

報日環循

五 拜 禮

西曆一千八百八十二年三月十號

中外眾國保險有限公司

實 備 本 銀 壹 百 萬 大 圓

光緒七年八月初十日 起減

本公司承保中國外國洋面各船隻來往各埠金銀貨物各款宴梳早已叨蒙 貴行商惠顧多年本公司生意日旺現將上日保險價錢盡行刪改格外減平即照現詳列之價錢俱是以九折計數俾得各貴行商辦貨物等來往各埠成本畧輕獲利益重另將本公司一年之內所溢之銀再有花紅分派如到買宴梳不拘早晚及禮拜日均可隨時送到本公司辦房作為實事謹將現定保險價錢列明 呈覽伏祈 貴行商格外垂青惠顧利益均沾倘或往別埠未曾列明價錢請祈移 玉到臨面商便是 倘各富商由火船有附貨物到上海駁運或轉船至鎮江蕪湖九江漢口烟台牛庄天津日本概不加收保費與別家格外相宜特此週知為禱 一二三

外 眾國保險公司啟

由香港保往各埠及通商口岸價目臚列於左

中臺淡打福寧天津牛烟鎮海安廣涿
 國灣水狗州波津庄臺江口南義淋
 汕頭 寧波經口漢經海貢文東本
 厦門 上海江天津防海西北西會板
 海海江 津防海貢文東本
 望古安 望古安
 戶神郎板大
 埠山金舊
 利多
 品時厘庇雪
 地禮亞
 能庇
 打吉加
 威
 壘寶三
 宋慶 宋慶
 門 門
 路 路
 角 角
 架 架

火 船

令 時 分 不

[illegible]

帆

船

重貨水漬

[illegible]

再者中外衆國保險有限公司自光緒七年八月初十日起減價茲將火船由香港直往各埠價開列 疎多雲

公烟保平安五	伍 峇當雪梨	比連時品雪梨	保平安陸臺式	伍雜貨保平安	捌臺染伍總貨	保水漬壹員伍	重貨保水漬壹	員柒伍 狎利	畔公烟保平安	陸臺式伍雜貨	保平安壹員	伍雜貨保水漬	伍重貨保水漬	壹員柒伍 鳥	施崙聖地禮地	公烟保平安柒	毫伍雜貨保平	安壹員式伍雜	貨保水漬壹員	伍重貨保水漬	保水漬壹員	伍雜貨保平安	雜貨保平安壹	員壹式伍雜貨	保平安壹員	時品公烟保平	伍重貨保水漬	伍重貨保水漬	式員 狎利畔	公烟保平安壹	員壹式伍雜貨	保平安壹員	伍雜貨保水漬	壹員捌柒伍重	貨保水漬式員	烏牌崙聖地禮	地公烟保平安	壹員式伍雜貨	保平安壹員三	柒伍雜貨保水	漬式員重貨保	水漬式員式伍
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

總理人利再啟

選恭
檀錄
自

選錄 諭旨 光緒八年正月初四日奉 上諭謙禧等奏奉台廢員由配脫逃請旨飭拿並將管站各員議處一摺廢員雙全胆敢由配脫逃難保不潛行來京或擅自同旗著步軍統領衙門順天府五城御史吉林將軍一體嚴拿務獲解部訊辦管站部員理藩院郎中崇壽筆帖式文瑞於雙全脫逃時漏未呈報殊屬顛預均著交部分別議處欽此同日奉 上諭謙禧等奏奉台廢員由配脫逃請旨飭緝懲辦一摺廢員趙清韶胆敢由配脫逃難保不潛行來京或逃回原籍著步軍統領衙門順天府五城御史及山東巡撫一併嚴拿務獲解部訊辦欽此同日奉 上諭李明墀奏請飭修洞庭西湖舵桿洲要工一摺洞庭湖南巨浸船隻往來向稱危險經李明墀于東湖九馬嘴地方別開新河以避風浪商旅稱便惟西湖舵桿洲堤工等項極關緊要亦應接續修整著李瀚章余宗瀛會商籌款勘估興修以重要工而利行旅欽此○正月初十一日奉 上諭張樹聲奏特參庸劣各員請分別降補革職一摺廣東補用知府周錡性耽逸樂辦事不慎着以同知降補仍留廣東補用惠州府海防通判程學基才力衰庸不堪佐治前署大埔縣知縣虞淑範違例科罰不治輿論署合浦縣知縣毓麟聽斷顛預玩視民命遂溪縣知縣賴煥辰藉案勒索民怨沸騰試用知縣張正釐辦事粗率操守不謹候補鹽經歷彭琳采性好招搖聞知忌憚向遇春前辦鹽務聲名頗劣候補鹽知事陳嵩峻營私罔利聲名狼藉南海縣江浦司巡檢魯元杰擅受民詞不安本分長樂縣典史曹文炳才具闕茸行同市儈均着即行革職候補州判李可立浮挑無恥行止有虧着革職永不叙用以肅官方餘着照所議辦理該部知道欽此同日奉 旨維慶着回京當差內閣侍讀學士鄂禮着賞給副都統銜作為駐藏幫辦大臣照例馳驛前往欽此

京

索民怨沸臆試用知縣張正鞏辦事粗率操守不謹候補鹽經歷彭松索性奸招搖罔知忌憚向遇春前辦鹽務聲名頗劣候補鹽知事陳黃峻營私罔利聲名狼藉南海縣江浦司巡檢魯元杰擅受民詞不安本分長樂縣典史曹文炳才具闊茸行同市儈均着卽行革職候補州判李可立浮佻無恥行止有虧着革職永不叙用以肅官方餘着照所議辦理該部知道欽此同日奉 旨維慶着回京當差內閣侍讀學士鄂禮着賞給副都統銜作爲駐藏幫辦大臣照例馳驛前往欽此

法總
胸臨

蘇爾稿 其有留心盤詰者不拘遠近均准扭赴值班大臣前出首首告
量予獎賞至若阿哥所地更尊崇尤宜慎重現在內無關防離門鍵
而屋宇既多線垣又矮不可不加之意也宜如何派撥官役常川邏守
延請 旨交該衙門妥籌辦理奏明立案嚴飭所司慎勿敷衍塞責 一
並他附近 宮牆之外規制尤宜嚴肅第若輩給使內廷例不准常出
關則置買日用什物以及担煤汲水等事勢不能不藉資人力又其屋
碎工作需用匠藝亦情事之所不能免者諸如此類應如何稽查約束
資人力或應視錫伯甲由內務府撥給幸者庫蘇拉種種章程必有成
說不外乎 欽定宮史及現行則例特外廷臣工未能諳悉既無模範在
事未免徬徨失措因而非過則不及者時或有之請 旨交內務府將

羊

城新開
文武出有賞格緝捕首從賊
匪前數日西關汛官憑線捉
獲賊匪二名指爲此案劫匪
而均堅不承認聞昨日南海
縣緝捕差役獲有潘亞滔一
名係在西關滋擾地方糾衆
搶掠者已經南邑尊審訊供
認謀劫此店矣并聞西樵緝

中

聞新外
噶以主持院務因倡議不准卑辣刺輔
再充局員經集眾投圖凡不允其入院
者有二百五十七人以爲可入院者僅
得二百四十二人而已○小呂宋近耗
閱小呂宋西字報云非臘班士海島
總督於西歷正月出有告示謂華人之
到是埠者若無銀輪納入口稅則必用
船遞解前回中國所有船中費用皆向

門郵

相因太夫人就養兩湖總督署中邇來王體
益和特遣其長公子附搭海定火船到上海以
取道往漢川而赴督轅以省其祖母焉信息
云中東近日雖各整頓軍務似有不協之形
李爵相則大公爲懷並無嫌疑於心也現與
本領事共議由天津建築鐵路以至登州俾
於往來云○星輶已抵日本 中國出駐日
欽使黎莚齋觀察聞已行抵日本度機澳都
經日本大臣設有盛筵請其宴會矣○公舉

夜宴

低聲嚙嚙轉韻按四絃之響未免有情誰能
金花醉甚一聲歸去離亭之柳折依依半刻
落此豈是東君之薄倖實難留南國之長春
因花街柳巷汚名失節每爲慾海情河今茲
託走馬于章臺擬求凰于蜀郡泥留鴻爪電
債誰輸買笑之錢酒不銷愁頗作當頭之棒
窩婦女之無恥者潛出車于私窩中間其確
實遷就其益人乎其害人乎孰知白撞嫖客
知朱門歌妓傳染惡疾與毒瘡願諸君毋貽

準中華商代繳其應納入口稅銀多寡亦由華商取償以期例在必行無碍於辦公
 焉噫華人苦已○洋島地震 小呂宋來信云西歷二月十四日接到三寶瓏消息
 得悉是晚約十點半鐘此處居民忽覺牆壁震撼有聲窓櫺亦皆搖動知是地震幸
 勢非猛烈人物未有被傷又聞十一晚十二點鐘附近之葛爹巴都地方亦覺地震
 壁間所懸之物悉簌搖不已約踰一點鐘復又震動勢更猛烈於前云○小呂宋稅
 務 小呂宋信息謂是處西歷二月稅關共收得各貨餉銀一十九萬一千三百六
 十圓零三十仙士較諸去年是月多三萬八千六百零三圓九十七仙士○擬設糖
 局 小呂宋信息云有中國富商科股湊貲在小呂宋開設糖局專製各糖販運出
 洋聞股本銀共科六十萬圓每股科銀一百圓現已湊足資本在馬利般地方購得
 地段起建屋宇安置機器矣所購用之機器俱屬新式一日可出糖一千五百担云
 賽會司理 旅港西人向設有賽力會每年例舉一人以爲司理茲聞衆
 人會集經推屈君爲今歲一千八百八十二年司理人而屈君以公事太
 多不能勝任現舉麥堅以充其選焉○港官遷調 閱本港官報謂港督
 燕制軍請假六月卸事回國轅中事務以湯君護理所遺輔政司之缺則
 以田君暫署田君所遺之總巡捕缺則以何士保路署理何君所遺副巡
 捕之職則以巡差忌利署忌利之缺則以巡差忌勒鐸署○形迹可疑
 何惠黎福二人因闖入郭珍之屋志圖行竊被控於案據原告供稱居於
 文咸街十七晚二人接踵上樓詰其何爲則答以陳洪在否我言此屋並
 無其人二人又問有羅洪否因見形跡可疑遂呼差拘之官查舊牘知二
 人均經犯案乃積匪也判各覓人署券銀二十五圓保其一月不得滋事
 手批我官

謠言可惡 上海哥利亞西字報謂接有十五日都中信息云邇來謠言四播謂宮中有意外之事蓋奸臣欲謀悖逆暗施毒手云云驟聞此言殊深駭異及再探確則知事屬子虛皆無識之徒造此謠言也情殊可惡矣○圖詐自斃 申報謂蘇州王叟開蘇貨舖於揚州新城歷來銀錢帳目與人毫無苟且亦毫無通融因是喜者半而惡者亦半十四日叟偶往鄰巷與老僧對奕忽店徒來呼謂有人手持六千文錢票一紙來店照發但查我店從無此票而彼竟大鬧爰請速回叟聞之大訝急回店見其人年約三十許衣服亦不甚藍縷正與店夥喧爭叟熟視之謂夥曰不錯不錯爾等不知此我在外所出之票可速交出六千文遂急付其人擁之出門拍其背云大哥可往大處發財小店無此性命也其人點頭再三云好漢子真英雄長揖致謝負錢而去大衆不解問叟叟但搖頭不語其子又問叟云非汝所知也中飯後傳聞得舊城某巷東廂內倒斃一人身旁有錢六千文伏地就剛飲糞而死叟聞之大喜云危哉危哉人間之叟云此人捏造假票憑空詛詐希圖我鳴保懲辦以遂其欲勢非傾家不已我觀其面色中毒已深故急付錢送出此乃吃小虧逃大禍也必其人見我如此自亦悔悟急求解救耳否則難矣衆聞之咸服叟智

鍾爲賭徒偵探以通風而追捕被巡差拘之到案據差稟稱被告在機利文街空屋門前企立知夥黨因邀差役同往拘之登其樓見有一門可通別處想賭徒早已聞風逃去也官判繫諸獄中十四日○毆案註銷 西人軒利晏打臣以製鞋度活十九日因毆周盈被控於案據原告供稱換錢銀者是朝約十點半鐘被告偕二人到換錢銀而還將所出售之呂宋烟及檳榔水任意取何故而被告遽以怒目相視且奮老拳擊傷我目被告供稱偕友人欲購檳榔水以潤躁唇原告枚我給兩枚原告不允輒口出惡言以肆陵辱故以竹竿撻之耳官以案情甚小命即註銷○輪西人咽活化理刺及晏都尼化理刺與贊化理刺暨非羅免都被吳燦華吳桂生二人控之於案而還兇也據原告供稱居於羅沙利澳街第二號之屋與被告爲鄰十五日第三被告將壁洞穿窺伺不勝騷擾勸其比鄰勿惡作劇詎變羞成怒邀同各被告於晚間登門打架第四被告遽舉殛祇得走回屋中閉門不復與較官訊被告均稱知悔後當校改原告亦願意認官乃將案註銷

來札 憶昔者青樓再清芬呈滿座之香遭此既而玉笛吹殘難留揮手而花板落耳從來喪性損身多少年冶蕩挽肩聯步近駒光那知臺難遊蓋港地有大寨有劫

浪費黃金與白水岩

門郵音 初一日天津遞到西字信息云李
相因太夫人就養兩湖總督署中邇來玉體
違和特遣其長公子附搭海定火船到上海以
取道往漢川而赴督轅以省其祖母焉信息
云中東近日雖各整頓軍務似有不協之形
李爵相則大公爲懷並無嫌疑於心也現與
本領事共議由天津建築鐵路以至登州俾
於往來云○星輶已抵日本 中國出駐日
欽使黎莼齋觀察聞已行抵日本度機澳都
經日本大臣設有盛筵請其宴會矣○公舉
夜宴風月談心燈影停紅酒盃凝綠徐風冉
低聲嘈嘈轉韻按四絃之響未免有情誰能
金花醉甚一聲歸去離亭之柳折依依半刻
落此豈是東君之薄倖實難留南國之長春
因花街柳巷汚名失節每爲慾海情河今茲
託走馬于章臺擬求凰于蜀郡泥留鴻爪電
債誰輸買笑之錢酒不銷愁頓作當頭之棒
窩婦女之無恥者潛出車于私窩中間其確
實遷就其益人乎其害人乎孰知白撞嫖客
知朱門歌妓傳染惡疾與毒瘡願諸君毋貽

伊威慎
啟者本公司有火輪船名蘇
美打打路訂於正月廿四日
到港定期本月廿八日下午
四點鐘啟行前往神戶橫濱
等處如欲搭客者請至本行面議
特此佈聞
光緒八年正月二十日
日本三菱火輪船公司謹啟

等山金新往船火
啟者本行丹拿地
士火輪船定期本月廿八日
到港定期本月廿八日下午
四點鐘啟行前往神戶橫濱
等處如欲搭客者請至本行面議
特此佈聞
光緒八年正月二十日
日本三菱火輪船公司謹啟

等濱利梨雪往
啟者本行加文
苗火輪船定期本月廿八日
到港定期本月廿八日下午
四點鐘啟行前往神戶橫濱
等處如欲搭客者請至本行面議
特此佈聞
光緒八年正月二十日
日本三菱火輪船公司謹啟

貢西南安往船火
啟者本行火輪船名
瑞星輪定期本月廿八日
到港定期本月廿八日下午
四點鐘啟行前往神戶橫濱
等處如欲搭客者請至本行面議
特此佈聞
光緒八年正月二十日
日本三菱火輪船公司謹啟

海上往船火
啟者本行火輪船名
瑞星輪定期本月廿八日
到港定期本月廿八日下午
四點鐘啟行前往神戶橫濱
等處如欲搭客者請至本行面議
特此佈聞
光緒八年正月二十日
日本三菱火輪船公司謹啟

等山金舊濱橫往
啟者本公司火輪船名宜積連本月廿二日下午三點
鐘開行前往舊金山正埠接連南北亞美利加各埠
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每位唐人取回
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往柯厘近省
水脚銀則取水脚六十五員本公司常發直達橫濱
由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行
前一日午刻截止收小件包箱則五點鐘截止收貨物
永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾
附貨搭客所至本公司面議大小事務均在此處辦理
光緒八年正月二十日
東西輪船公司謹啟

等能底波架星往
啟者本行有火輪船
一隻名士丹多準
廿五日下午四點
啟行前往星架坡
鹿能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
壬午年正月十五日
太古洋行啟

士敦能波星前火
啟者本行有火輪船
一隻名士丹多準
廿五日下午四點
啟行前往星架坡
鹿能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
壬午年正月十五日
太古洋行啟

水淡門厦頭汕往
啟者本行火輪船
名海龍定期本月
廿五日下午四點
啟行前往汕頭厦門
等處如欲搭客者
請至本行面議
光緒八年正月十五日
太古洋行啟

州福門厦頭汕往
啟者本行火輪船
名海龍定期本月
廿五日下午四點
啟行前往汕頭厦門
等處如欲搭客者
請至本行面議
光緒八年正月十五日
太古洋行啟

灣臺頭汕門厦往
啟者本行有火輪船
名海龍定期本月
廿五日下午四點
啟行前往汕頭厦門
等處如欲搭客者
請至本行面議
光緒八年正月十五日
太古洋行啟

口漢津天海上往
啟者本行有火輪船
一隻名士丹多準
廿五日下午四點
啟行前往天津漢口
等處如欲搭客者
請至本行面議
壬午年正月十五日
太古洋行啟

貢西南安往船火
啟者本行有英國火
輪船一隻名士丹多準
廿五日下午四點
啟行前往西南安
等處如欲搭客者
請至本行面議
壬午年正月十五日
太古洋行啟

貢西南安往船火
啟者本行有英國火
輪船一隻名士丹多準
廿五日下午四點
啟行前往西南安
等處如欲搭客者
請至本行面議
壬午年正月十五日
太古洋行啟

庄牛往船火
啟者本行有火輪船
一隻名士丹多準
廿五日下午四點
啟行前往牛庄
等處如欲搭客者
請至本行面議
壬午年正月十五日
太古洋行啟

冷夜投
啟者於本月二十二日禮
拜六上午十點鐘在港
蘭街本館有洋金線五十
斤出投如 貴客欲投者
請至該處看貨議價以價
高者得現銀交易概不
後若有錯漏買主自理特
此佈聞
光緒八年正月十四日
拍賣人末等謹啟

冷夜投
啟者於本月二十二日禮
拜六上午十點鐘在港
蘭街本館有洋金線五十
斤出投如 貴客欲投者
請至該處看貨議價以價
高者得現銀交易概不
後若有錯漏買主自理特
此佈聞
光緒八年正月十四日
拍賣人末等謹啟

告
啟者永樂街門牌十六號榮
吉正頭店生意於光緒八年
正月十五日各件清算并無
少欠各號銀兩今願將全盤
生意頂與梁梅村承受仍用
榮吉招牌自後榮吉生意盈
虧與梁梅村自理與舊股
人無涉特此佈聞
光緒八年正月二十日
榮吉舊股人同啟

告
啟者永樂街門牌十六號榮
吉正頭店生意於光緒八年
正月十五日各件清算并無
少欠各號銀兩今願將全盤
生意頂與梁梅村承受仍用
榮吉招牌自後榮吉生意盈
虧與梁梅村自理與舊股
人無涉特此佈聞
光緒八年正月二十日
榮吉舊股人同啟

告
啟者永樂街門牌十六號榮
吉正頭店生意於光緒八年
正月十五日各件清算并無
少欠各號銀兩今願將全盤
生意頂與梁梅村承受仍用
榮吉招牌自後榮吉生意盈
虧與梁梅村自理與舊股
人無涉特此佈聞
光緒八年正月二十日
榮吉舊股人同啟

告
啟者永樂街門牌十六號榮
吉正頭店生意於光緒八年
正月十五日各件清算并無
少欠各號銀兩今願將全盤
生意頂與梁梅村承受仍用
榮吉招牌自後榮吉生意盈
虧與梁梅村自理與舊股
人無涉特此佈聞
光緒八年正月二十日
榮吉舊股人同啟

告
啟者永樂街門牌十六號榮
吉正頭店生意於光緒八年
正月十五日各件清算并無
少欠各號銀兩今願將全盤
生意頂與梁梅村承受仍用
榮吉招牌自後榮吉生意盈
虧與梁梅村自理與舊股
人無涉特此佈聞
光緒八年正月二十日
榮吉舊股人同啟

告
啟者永樂街門牌十六號榮
吉正頭店生意於光緒八年
正月十五日各件清算并無
少欠各號銀兩今願將全盤
生意頂與梁梅村承受仍用
榮吉招牌自後榮吉生意盈
虧與梁梅村自理與舊股
人無涉特此佈聞
光緒八年正月二十日
榮吉舊股人同啟

告
啟者永樂街門牌十六號榮
吉正頭店生意於光緒八年
正月十五日各件清算并無
少欠各號銀兩今願將全盤
生意頂與梁梅村承受仍用
榮吉招牌自後榮吉生意盈
虧與梁梅村自理與舊股
人無涉特此佈聞
光緒八年正月二十日
榮吉舊股人同啟

告
啟者前恒春順記所做澳門及功郊等處生理原係柯遷善堂柯遷記邱正忠記信
記等件因各得各股合夥同營虧盈共負緣柯遷記不幸于乙亥年間謝世其妻
柯陳氏及伊子能波能繼能泉能紹等志圖別業願將該店在日所份恒春順記股
份退出業于丁丑年終截止滿盤結算核算明應得生理壹股即于該歲年終爲
止退出而柯遷善堂自戊寅年正月月起將恒春順記更改恒春正記字號仍作原
途生理因賽記自己有與柯遷善堂長短賬項未明是以存在恒春順記之項未即
領去迨至辛巳年終賽記之妻等始與遷善堂會算明白遂同到澳門將賽記名
下所有存項一概取領清楚並將賽記原日合同字一紙又立退股字一紙付與柯
遷善堂等收存爲據倘日後恒春正記生理盈虧與賽記之妻等無涉特此聲明
以免後論
光緒八年正月二十日
日恒春正記柯遷善堂邱正忠等啟

告
啟者前恒春順記所做澳門及功郊等處生理原係柯遷善堂柯遷記邱正忠記信
記等件因各得各股合夥同營虧盈共負緣柯遷記不幸于乙亥年間謝世其妻
柯陳氏及伊子能波能繼能泉能紹等志圖別業願將該店在日所份恒春順記股
份退出業于丁丑年終截止滿盤結算核算明應得生理壹股即于該歲年終爲
止退出而柯遷善堂自戊寅年正月月起將恒春順記更改恒春正記字號仍作原
途生理因賽記自己有與柯遷善堂長短賬項未明是以存在恒春順記之項未即
領去迨至辛巳年終賽記之妻等始與遷善堂會算明白遂同到澳門將賽記名
下所有存項一概取領清楚並將賽記原日合同字一紙又立退股字一紙付與柯
遷善堂等收存爲據倘日後恒春正記生理盈虧與賽記之妻等無涉特此聲明
以免後論
光緒八年正月二十日
日恒春正記柯遷善堂邱正忠等啟

告
啟者前恒春順記所做澳門及功郊等處生理原係柯遷善堂柯遷記邱正忠記信
記等件因各得各股合夥同營虧盈共負緣柯遷記不幸于乙亥年間謝世其妻
柯陳氏及伊子能波能繼能泉能紹等志圖別業願將該店在日所份恒春順記股
份退出業于丁丑年終截止滿盤結算核算明應得生理壹股即于該歲年終爲
止退出而柯遷善堂自戊寅年正月月起將恒春順記更改恒春正記字號仍作原
途生理因賽記自己有與柯遷善堂長短賬項未明是以存在恒春順記之項未即
領去迨至辛巳年終賽記之妻等始與遷善堂會算明白遂同到澳門將賽記名
下所有存項一概取領清楚並將賽記原日合同字一紙又立退股字一紙付與柯
遷善堂等收存爲據倘日後恒春正記生理盈虧與賽記之妻等無涉特此聲明
以免後論
光緒八年正月二十日
日恒春正記柯遷善堂邱正忠等啟

告
啟者前恒春順記所做澳門及功郊等處生理原係柯遷善堂柯遷記邱正忠記信
記等件因各得各股合夥同營虧盈共負緣柯遷記不幸于乙亥年間謝世其妻
柯陳氏及伊子能波能繼能泉能紹等志圖別業願將該店在日所份恒春順記股
份退出業于丁丑年終截止滿盤結算核算明應得生理壹股即于該歲年終爲
止退出而柯遷善堂自戊寅年正月月起將恒春順記更改恒春正記字號仍作原
途生理因賽記自己有與柯遷善堂長短賬項未明是以存在恒春順記之項未即
領去迨至辛巳年終賽記之妻等始與遷善堂會算明白遂同到澳門將賽記名
下所有存項一概取領清楚並將賽記原日合同字一紙又立退股字一紙付與柯
遷善堂等收存爲據倘日後恒春正記生理盈虧與賽記之妻等無涉特此聲明
以免後論
光緒八年正月二十日
日恒春正記柯遷善堂邱正忠等啟

告
啟者前恒春順記所做澳門及功郊等處生理原係柯遷善堂柯遷記邱正忠記信
記等件因各得各股合夥同營虧盈共負緣柯遷記不幸于乙亥年間謝世其妻
柯陳氏及伊子能波能繼能泉能紹等志圖別業願將該店在日所份恒春順記股
份退出業于丁丑年終截止滿盤結算核算明應得生理壹股即于該歲年終爲
止退出而柯遷善堂自戊寅年正月月起將恒春順記更改恒春正記字號仍作原
途生理因賽記自己有與柯遷善堂長短賬項未明是以存在恒春順記之項未即
領去迨至辛巳年終賽記之妻等始與遷善堂會算明白遂同到澳門將賽記名
下所有存項一概取領清楚並將賽記原日合同字一紙又立退股字一紙付與柯
遷善堂等收存爲據倘日後恒春正記生理盈虧與賽記之妻等無涉特此聲明
以免後論
光緒八年正月二十日
日恒春正記柯遷善堂邱正忠等啟

告
啟者前恒春順記所做澳門及功郊等處生理原係柯遷善堂柯遷記邱正忠記信
記等件因各得各股合夥同營虧盈共負緣柯遷記不幸于乙亥年間謝世其妻
柯陳氏及伊子能波能繼能泉能紹等志圖別業願將該店在日所份恒春順記股
份退出業于丁丑年終截止滿盤結算核算明應得生理壹股即于該歲年終爲
止退出而柯遷善堂自戊寅年正月月起將恒春順記更改恒春正記字號仍作原
途生理因賽記自己有與柯遷善堂長短賬項未明是以存在恒春順記之項未即
領去迨至辛巳年終賽記之妻等始與遷善堂會算明白遂同到澳門將賽記名
下所有存項一概取領清楚並將賽記原日合同字一紙又立退股字一紙付與柯
遷善堂等收存爲據倘日後恒春正記生理盈虧與賽記之妻等無涉特此聲明
以免後論
光緒八年正月二十日
日恒春正記柯遷善堂邱正忠等啟

告
啟者前恒春順記所做澳門及功郊等處生理原係柯遷善堂柯遷記邱正忠記信
記等件因各得各股合夥同營虧盈共負緣柯遷記不幸于乙亥年間謝世其妻
柯陳氏及伊子能波能繼能泉能紹等志圖別業願將該店在日所份恒春順記股
份退出業于丁丑年終截止滿盤結算核算明應得生理壹股即于該歲年終爲
止退出而柯遷善堂自戊寅年正月月起將恒春順記更改恒春正記字號仍作原
途生理因賽記自己有與柯遷善堂長短賬項未明是以存在恒春順記之項未即
領去迨至辛巳年終賽記之妻等始與遷善堂會算明白遂同到澳門將賽記名
下所有存項一概取領清楚並將賽記原日合同字一紙又立退股字一紙付與柯
遷善堂等收存爲據倘日後恒春正記生理盈虧與賽記之妻等無涉特此聲明
以免後論
光緒八年正月二十日
日恒春正記柯遷善堂邱正忠等啟

告
啟者前恒春順記所做澳門及功郊等處生理原係柯遷善堂柯遷記邱正忠記信
記等件因各得各股合夥同營虧盈共負緣柯遷記不幸于乙亥年間謝世其妻
柯陳氏及伊子能波能繼能泉能紹等志圖別業願將該店在日所份恒春順記股
份退出業于丁丑年終截止滿盤結算核算明應得生理壹股即于該歲年終爲
止退出而柯遷善堂自戊寅年正月月起將恒春順記更改恒春正記字號仍作原
途生理因賽記自己有與柯遷善堂長短賬項未明是以存在恒春順記之項未即
領去迨至辛巳年終賽記之妻等始與遷善堂會算明白遂同到澳門將賽記名
下所有存項一概取領清楚並將賽記原日合同字一紙又立退股字一紙付與柯
遷善堂等收存爲據倘日後恒春正記生理盈虧與賽記之妻等無涉特此聲明
以免後論
光緒八年正月二十日
日恒春正記柯遷善堂邱正忠等啟

告
啟者前恒春順記所做澳門及功郊等處生理原係柯遷善堂柯遷記邱正忠記信
記等件因各得各股合夥同營虧盈共負緣柯遷記不幸于乙亥年間謝世其妻
柯陳氏及伊子能波能繼能泉能紹等志圖別業願將該店在日所份恒春順記股
份退出業于丁丑年終截止滿盤結算核算明應得生理壹股即于該歲年終爲
止退出而柯遷善堂自戊寅年正月月起將恒春順記更改恒春正記字號仍作原
途生理因賽記自己有與柯遷善堂長短賬項未明是以存在恒春順記之項未即
領去迨至辛巳年終賽記之妻等始與遷善堂會算明白遂同到澳門將賽記名
下所有存項一概取領清楚並將賽記原日合同字一紙又立退股字一紙付與柯
遷善堂等收存爲據倘日後恒春正記生理盈虧與賽記之妻等無涉特此聲明
以免後論
光緒八年正月二十日
日恒春正記柯遷善堂邱正忠等啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

白告院醫華東
啟者本院昨日未刻接
到舊金山華商會館電
報云該處華人太多將
有攻擊之事着本院通
知華人勿往如或再往
必致爭端茲特佈聞各
宜自重勿蹈危機爲望
光緒八年正月十六日
東華醫院謹啟

證目麟農嘗百草金櫃有良方藥丸一項製費多家各有不同惟本堂
 之丸俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品正地道藥料精工監製
 得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非
 希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開有已歷
 多年曾蒙士商遠傳中外頗馳名矣每月逢初二十六初九廿三日
 則開照原價十份減其四份實收回六成以充工費之需踰期仍照回
 原價發售本堂之戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿
 茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微奧妙效若神倘蒙諸尊賜
 顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不
 至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒辛巳正月十九廣德堂謹啟

鋪利臣士爾
 利臣爾士柯爾
 銀二百捌十萬圓其餘付充未有
 限量倘遇不測代照數賠足茲分
 設香港特託末士味也洋行代理
 專保中外房屋舖戶貨物及堅固
 貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜
 所有保險規矩亦極妥善 諸君
 光顧請移玉是荷 謹告
 光緒七年六月廿三味也洋行啟

香港靈藥
 藥房末士
 哥化自帶
 外國各等
 靈驗良藥
 發賣告白
 啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難
 雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土
 宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手
 奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製
 烏鬚髮藥水久不脫色比別家有過之無不
 及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材
 出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房
 已用紙標列明白請到取看便悉此佈
 光緒八年 正月 初七日 謹啟
 香港中環皇后大道靈藥房謹啟

貨倉
 啟者本棧有石貨倉一座
 倉地潔淨四面通氣安頓
 貨物可無朽壞之虞并有
 木馬頭一座凡渡船貨艇
 均可灣泊不拘禮拜早晚
 隨時上落棧租便宜諸尊
 光顧請移玉到本棧面議
 特此佈聞 壬午年 正月 廿五日
 石塘咀集益棧謹啟

煤炭
 茲者本店常有
 上等各埠煤炭
 發客價甚相宜
 貴客賜顧者
 請至中環海傍
 鐵行左側寓浩
 泰隆內此佈
 光緒五年正月
 十四日 謹啟
 治生吉謹啟

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

光緒二十八年壬午正月十二日 禮拜五 第五頁 西曆一千八百八十二年三月十號

退股
啟者上環乍馬街門牌九十一號福源公
白店緣幸已年與陳信如陳雲陳宇泰
林岳良陳子湘泰號合夥於壬午年正
月初十核算清楚今陳子湘及泰號兩人
志圖別業今將福源號賬項貨物舖
底全盤頂與陳信如等承受所有賬項
等項俱歸陳信如等支理並福源生意盈
虧統不干陳子湘及泰號二人之事特此
聲明以免後論 光緒二十八年正月十二日
陳子湘泰號謹啟

告
啟者香港乍馬街門牌第十七號
生昌隆綢緞莊頭店司事人黃亮卿
黃煥榮等因生意不前志圖別業願
將做下生昌隆舖底什物貨物項與
合成堂承做改號開張於本月二十
五日交易清楚將銀支折並無隱隱
至欠各號之項至期不到者日後不
干黃亮卿黃煥榮等舊人之事特此
聲明以免後論 光緒二十八年正月
十七日 黃亮卿黃煥榮謹啟

告
茲本港海傍門牌四十五號同生蒲
包店原二十股份計廣府三水人蔡
澤如等手內得生理六份半吾潮府
人得十三份半今蔡澤如等志圖別
業情願將六份半股份退出經即日銀
兩交貨清楚倘以後蔡澤如有各到
行店賒借貨項與生理無涉與同生
無干日後同生生理盈虧與蔡澤
如等無涉先此聲明以免後論
壬午年正月十六日 同生店啟

告
啟者梁渭廷張輝堂等用永昌堂名頂
到西盤盤大馬路門牌二百五十七號
二百五十五號怡茂昌記糖菓舖生意
招牌舖底貨物架生全盤承受即於本
月十三日交易清楚至於各客有欠到
怡茂昌記貨項賬目俱歸永昌堂新人
收管如怡茂昌記欠到各家賬項賬目
係怡茂昌記舊人支結不干永昌堂新
人之事特此佈聞以免後論此達
光緒二十八年正月十七日 永昌堂謹啟

習教
甘棠朱先生素精西
文寓香港德輔道
因設帳為兒兒受業
其門深蒙諸君所學
日進無窮先生
心存善誘之法故沃
有方願有志學者
知所從遊焉
壬午 正月吉日
味也洋行陳韻笙啟

告
茲者香港上環海旁永
樂街門牌第十六號原
日俊昌泰花紗店將舖
內家私什物列明單內
經頂與成業堂買受交
易清楚至於日俊昌泰所
有前後別情各項事務
一概與成業堂無涉特
此聲明以免後論
成業堂謹啟

告
啟者澳門四孟街永遠堂頂受
如珍居舖底家私什物賬項貨
物如牌一概經已交易清楚倘
如珍居舊人有欠到各行賬項
會項揭項等俱歸舊人支理與
新承頂人永遠堂無涉倘日後
生意興隆亦與舊人無干特此
聲明以免後論
光緒二十八年正月十二日
澳門永遠堂謹啟

告
啟者中環德輔道新街第一號門
牌舖底蘇杭生意所有舖底全盤
貨物架生一概頂與信昌堂承受
仍用同輪盛加昌記兩字卜吉開
張進正月十八日交易清楚倘有
欠到各行賬項揭項等項俱歸
舊人支結理妥與新人無涉日後
生意盈虧與舊人無涉特此聲明
以免後論
光緒二十八年正月十四日
信昌堂謹啟

告
茲有澳門紅窓門街泰生鐘表
店今各東家欲圖別業願將泰
生號內貨物錢銀架生賬項各
件掛借之項招牌字號各等一
概頂與福善堂准於本月二十
五日交易如有欠各行貨物會
揭借等項祈為早日報明如遲
自誤自交易之後財發萬金與
舊東家無干謹此告白
正月十四日 福善堂謹啟

告
啟者澳門下環街陳光裕堂
子姪人眾司事亦多凡有揭
借銀兩賒取貨物必須交到
本堂陳國寶手收親筆簽名
並給圖章方為實據若無圖
章及的筆簽名均係假借者
自誤惟向經手是問與本堂
無涉特此聲明以免後論
光緒二十七年 十月初四日
光裕堂陳國寶佈告


客發
茲有南澳輪船之
舊機器大水鑊二
個透氣水鑊一個
出賣如有貴客欲
買者祈到深水埔
船澳便見本行
議價可也
壬午 年正月
正月十三日
德忌利士公司啟

告
古人有言不得為良相則願為良醫蓋天地愛物之心也但醫名易得而良術難臻若能見病識症按症醫治能隨手奏效者世不易
觀果能如此吾能不謂之良哉僕去秋忽患牙痛友人洪桂昌先生醫治不三日而愈繼而小恙患目疾再延醫治亦限日而愈然
不僅此也僕五齡小孩去秋九月初亦患目疾曾于鄉間遍求醫治有謂是積熱不消而小恙患目疾再延醫治亦限日而愈然
因擊之來港求 先生調治先生一見乃云驚而起肝胆交戰至胆汁上升瞳人淡綠更有白點如豆大蓋在瞳之上上下下肝輪敗
壞至兩目不能開視若不認真其症必以為積熱症服藥則白點冰凝久而突出如蟹眼是不救之候云云僕聞其說似有特見
而即小孩之起居確似有驚者遂信而不疑乃連服先生之散藥四服僅二十天許其兩目已得全開其綠翳又已銷散其白點又日
日漸小今幸已全愈矣僕懷 先生之德不敢有忘用以前歷陳始末泐此數言于日錄以誌不朽 先生蓋會邑茂才也其籍原江蘇人
其乃祖道光己酉考取一等大醫院遠近馳名 先生英年即接片香後懷救世之心遂循乃祖之道是其學固具有本源矣夫以俊逸
之英姿窺太醫之奧蘊未有不精而至於絕倫超羣者也今先生懸壺于上環福寧堂藥材店內吾謂未必不為港中患奇疾者之福或
日子阿其所好矣天地之大何所不容識口醫世不乏人僕惟知報德而已 壬午歲正月吉日 南蕙花紗店莫仙仙謹謝

告
啟者香港永樂街門牌第四十七
號聯昌號草包店生理共計十七
份林倫記得一份陳順記得一份
今因志圖別業願將林倫記陳順
記兩份股份於光緒二十八年元月初
一日頂與元和堂合和堂承受自
此以後聯昌包店生理盈虧與及
數目揭項一切與林倫記陳順記
無涉特此佈聞 元月十四日
林倫記陳順記謹啟

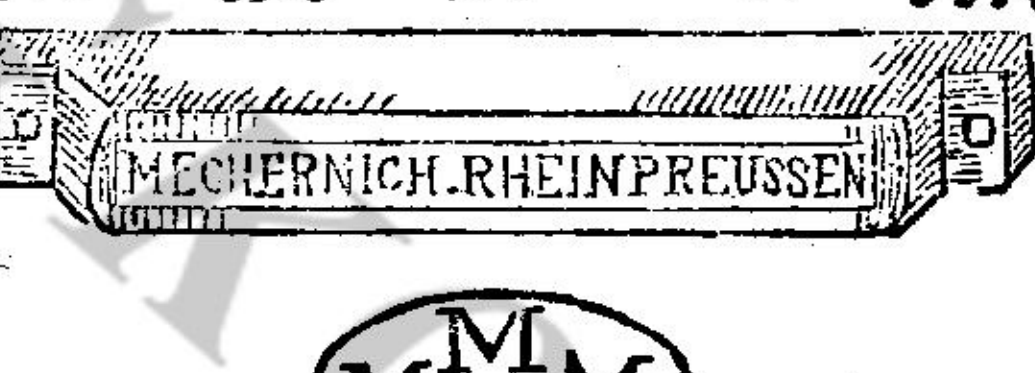
告
啟者現乍馬街門牌第二十七
號生昌隆蘇杭貨店頂店各
東主另圖別業已於本月十四
日將該店全盤生意頂與合成
堂承受開張福昌榮字號日後
合成堂生意盈虧與生昌隆無
涉所有賬項等項經當舊人經
手者概歸生昌隆是問與合成
堂無干特此佈聞
光緒二十八年正月十五合成堂啟

軍器出售



啟者英國啟拿公司專做各款快鎗鎗碼子如林明頓碼地利
勿呢呢碼地碼云且士打碼打雀紙碼吉林炮碼等以及
銅帽急中急小急各款碼子所用之急大炮引并各樣火器物件
招牌上有一獅頭為記曾在英國開張多年遠近馳名英國俄
國法國并什港各國兵家有有用本公司之貨即如中國軍營更為
人人信用皆因本公司之貨加料加工萬無一失且能命中至遠
之故耳既叨各官商賜顧銷流日廣今於中國香港等處本公司
專托末士味也洋行代為沽發以歸專一嗣後并不分托別家諸
君或定或買請移玉到香港味也洋行採辦庶不致誤謹此佈聞
光緒二十七年孟冬吉日 英國啟拿公司香港味也洋行啟

黑鉛條發售



啟者本公司雙乳
黑鉛條是上等好貨
甚為合用專託香港
味也洋行發售並無
分託別家 貴客光
顧請到味也洋行面
議價目相宜常有便
貨特此佈聞
光緒二十七年八月
味也洋行代啟

告
啟者澳門四孟街東和合記洋
烟生意原日係程國泰國合股
今因志圖別業自願將東和
合記自己名下全盤生意項與
程國泰承受即日算明清楚如泰
國有欠各行揭借賬會等項俱
係國泰支結與東和合記無干
特此聲明以免後論
光緒二十八年 正月初十日
東和合記程國泰謹啟

告
茲者上環文咸街門牌第
一百四十號號榮號因生
意收盤願將家什什物項
與永昌堂承受下吉開張
倘永昌號有欠到各行貨
物賬項銀兩未清俱係永
榮號人料理與永昌堂
新人無涉特此佈聞
光緒二十八年正月初八日
永昌堂謹啟

廣西油煤發客
本棧源信昌字號開設省城花
地口專自採運廣西賀縣出產
油煤發售此煤質堅潔烈其氣
力與金山雪梨等油煤無異輪
船機器甚為合用價亦便宜倘
欲賜顧請至本棧或河南金
花廟前街源信昌司理人商
議或到香港中環成興號館看
辦議價亦可
辛巳年正月
羊城花地口源信昌棧謹啟

中外保險公司
啟者本公司將一千八百八十年西歷五月
號起至一千八百八十一年四月三十號止全
年所溢之息派回各股東老本息銀二分算凡
各 寶行及各貴客不拘有無股份惠顧本公
司生意者實收銀每百員送回花紅銀二十大
員定於七月初十日開派至期之日請至本辦
房領取如下半年生意興隆花紅再有多派凡到
買燕梳者不拘早晚及禮拜日寫明保險若干
交來本公司辦房作為實事特字通知
辛巳六月廿廿中外保險公司司理人喇啟

告
啟者香港皇后大道第二百
零八號門牌德興洋貨店報
窮之數業蒙 泉惠準推舉
李鏡泉哩摩行些利行辦理
但各行店所有欠到德興數
目者望祈早日交到上環紹
安代理人李鏡泉照收俾得
彙齊均派是所厚望焉此佈
壬午年 元月十五日
代理人李鏡泉啟

告
啟者澳門四孟街東和合記洋
烟生意原日係程國泰國合股
今因志圖別業自願將東和
合記自己名下全盤生意項與
程國泰承受即日算明清楚如泰
國有欠各行揭借賬會等項俱
係國泰支結與東和合記無干
特此聲明以免後論
光緒二十八年 正月初十日
東和合記程國泰謹啟

立止痛
杏莊主人外科藥水每樽銀二
毫能治皮膚百病癰疽疔毒頑
癬汗斑疥癩瘡毒疥癩瘡風
骨節麻木無名腫毒并湯火跌
打蛇虫傷百足咬之類凡極痛
者當面可試立刻可止 一寄
在省城十一甫保濟堂代賣
一在香港上環大馬路街市口
應記錢櫃代賣
十一月吉日 杏莊主人謹啟

